

BAMBA

IoniCare 5300 Maxi Aura Black

Secador de pelo / Hair dryer



cecotec

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	04
2. Instrucciones de seguridad	06
3. Antes de usar	08
4. Funcionamiento	08
5. Limpieza y mantenimiento	09
6. Especificaciones técnicas	10
7. Reciclaje de electrodomésticos	10
8. Garantía y SAT	10

INDEX

1. Parts and components	04
2. Safety instructions	12
3. Before use	14
4. Operation	14
5. Cleaning and maintenance	16
6. Technical specifications	16
7. Disposal of old electrical appliances	16
8. Technical support service and warranty	16

INDICE

1. Parti e componenti	04
2. Istruzioni di sicurezza	30
3. Prima dell'uso	32
4. Funzionamento	32
5. Pulizia e manutenzione	33
6. Specifiche tecniche	34
7. Riciclaggio di elettrodomestici	34
8. Garanzia e SAT	34

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	04
2. Instructions de sécurité	18
3. Avant utilisation	20
4. Fonctionnement	20
5. Nettoyage et entretien	22
6. Spécifications techniques	22
7. Recyclage des électroménagers	22
8. Garantie et SAV	22

ÍNDICE

1. Peças e componentes	04
2. Instruções de segurança	36
3. Antes de usar	38
4. Funcionamento	38
5. Limpeza e manutenção	39
6. Especificações técnicas	40
7. Reciclagem de eletrodomésticos	40
8. Garantia e SAT	40

INHALT

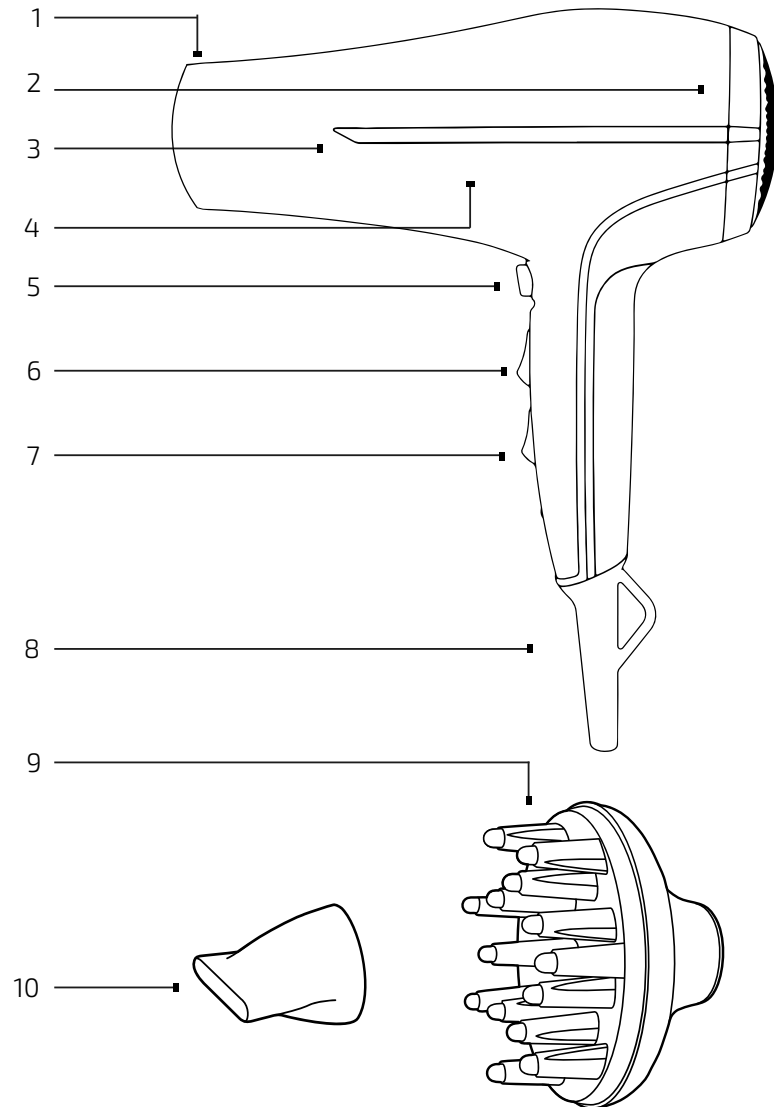
1. Teile und Komponenten	04
2. Sicherheitshinweise	24
3. Vor dem Gebrauch	26
4. Betrieb	26
5. Reinigung und Wartung	27
6. Technische Spezifikationen	28
7. Entsorgung von alten Elektrogeräten	28
8. Technischer Kundendienst und Garantie	28

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	04
2. Veiligheidsinstructies	42
3. Voor gebruik	44
4. Werking	44
5. Schoonmaken en onderhoud	46
6. Technische specificaties	46
7. Recyclage van elektrische apparaten	46
8. Garantie en technische ondersteuning	46

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Parts and components/Pièces et composants/Ersatzteile und Komponenten/
Parti e componenti/Peças e componentes/Onderdelen en componenten



ES

1. Salida de aire
2. Rejilla de entrada de aire
3. Decoración
4. Ionizador
5. Golpe frío
6. Interruptor de velocidad
7. Interruptor de temperatura
8. Cable
9. Difusor
10. Concentrador

EN

1. Air outlet
2. Air inlet grid
3. Decoration
4. Ionizer
5. Cool shot
6. Speed switch
7. Temperature switch
8. Cord
9. Diffuser
10. Concentrator

FR

1. Sortie d'air
2. Grille de l'entrée d'air
3. Décoration
4. Ioniseur
5. Air froid
6. Interrupteur de vitesse
7. Interrupteur de température
8. Câble
9. Diffuseur
10. Concentrateur

DE

1. Luftauslass
2. Lufteinlassgitter
3. Dekoration
4. Ionisator
5. Kalt-Stoß
6. Geschwindigkeit-Taste
7. Temperatur-Schalter
8. Kabel
9. Diffusor
10. Styling-Düse

IT

1. Uscita dell'aria
2. Griglia dell'entrata dell'aria
3. Decorazione
4. Ionizzatore
5. Getto d'aria fredda
6. Interruttore della velocità
7. Interruttore della temperatura
8. Cavo
9. Diffusore
10. Concentratore

PT

1. Saída de ar
2. Grade de entrada de ar
3. Decoração
4. Ionizador
5. Jato de ar frio
6. Botão de velocidade
7. Botão de temperatura
8. Cabo
9. Difusor
10. Concentrador

NL

1. Luchtuitgan
2. Rooster luchtinlaat
3. Decoratie
4. Ionisator
5. Koude lucht
6. Snelheidsknop
7. Temperatuurknop
8. Kabel
9. Diffuser
10. Mondstuk

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Este dispositivo está exclusivamente diseñado para uso doméstico. No lo utilice para fines industriales o comerciales.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- Asegúrese de que tanto las entradas como las salidas de aire no están bloqueadas. En caso de que se bloqueen, el dispositivo activará el sistema de protección contra sobrecalentamiento.
- Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente inmediatamente después de utilizarlo. Si va a utilizar el dispositivo en un cuarto de baño, asegúrese de desconectarlo de la toma de corriente siempre para evitar que se moje.
- No utilice el aparato cerca de agua u otros líquidos.
- No utilice el difusor a la vez que el ajuste de temperatura máxima durante mucho tiempo.
- No introduzca objetos metálicos por la rejilla trasera, por las entradas o salidas de aire para evitar descargas eléctricas.
- No enrolle el cable alrededor del dispositivo.



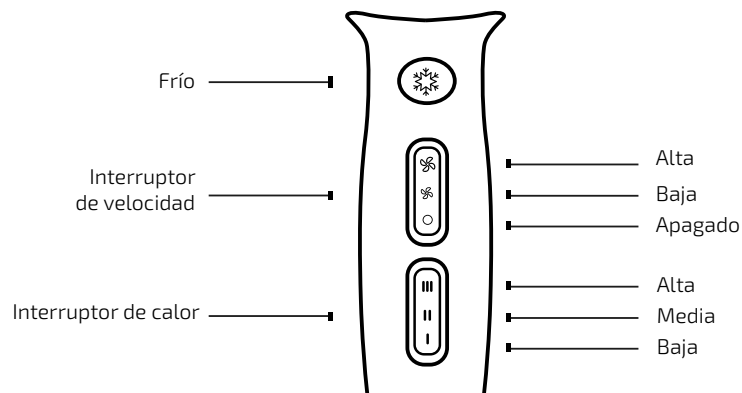
- Evite el contacto entre el dispositivo y la cara, el cuello y el cuero cabelludo.
- No deje el dispositivo sobre ninguna superficie mientras está en funcionamiento.
- No utilice el dispositivo para secar pelucas ni pelo artificial.
- El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este electrodoméstico puede ser usado por niños a partir de 8 años de edad si están continuamente supervisados.
- Este producto puede ser usado por niños/as de a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.

3. ANTES DE USAR

1. Saque el producto de la caja.
2. Retire todo el material de embalaje. Guarde la caja original.
3. Asegúrese de que todos los componentes están incluidos, y si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec inmediatamente.

4. FUNCIONAMIENTO

El secador de pelo emite iones, que protegen tanto el pelo como la piel, aportan brillo y sellan la cutícula del cabello para un cuidado total durante su uso.



1. Lave y acondicione el cabello.
2. Seque el exceso de agua y humedad con una toalla y peine el cabello.
3. Instale el accesorio deseado (concentrador o difusor) a la parte frontal del secador.
4. Conecte el dispositivo a una toma de corriente.
5. Seleccione el nivel de calor deseado.
6. Seleccione la velocidad deseada.
7. Cuando haya acabado de utilizar el dispositivo, apáguelo y desconéctelo de la toma de corriente.
8. Deje que se enfríe completamente antes de limpiarlo o guardarlo.

Advertencia: el producto se apagará de forma automática al sobrecalentarse. Si esto ocurre, desconéctelo de la toma de corriente y deje que se enfríe durante unos minutos. Antes de encenderlo de nuevo, asegúrese de que no hay pelusas, pelos ni otros objetos bloqueando la rejilla de la entrada de aire.

Consejos:

- El difusor está diseñado para secar tanto cabellos lisos como rizados.
- Para aumentar el volumen natural del cabello o para realzar los rizos, mantenga el dispositivo en posición vertical mientras lo utiliza. (Figura 2).
- Si desea añadir volumen desde las raíces, introduzca las púas del difusor entre el cabello y, una vez que estén en contacto con el cuero cabelludo, realice movimientos circulares con el secador de forma repetida para distribuir el calor. (Figura 1).

Advertencia: la taca contiene sustancias inflamables, no la utilice a la vez que utiliza el dispositivo.



Fig 1



Fig 2

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente antes de limpiarlo o repararlo.
- Utilice un paño suave y húmedo con un poco de agua para limpiar la superficie del producto.
- Seque cuidadosamente el dispositivo con papel absorbente después de limpiarlo.
- Limpie la suciedad y los pelos que puedan bloquear la rejilla, la entrada o la salida de aire de forma periódica. (Figura 3).
- No sumerja el dispositivo en agua ni lo moje por dentro al limpiarlo.

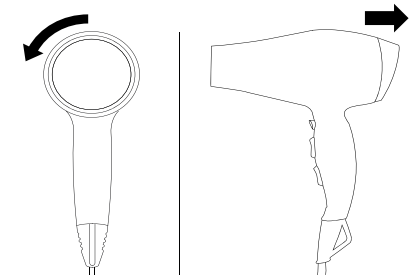


Fig . 3

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelos: Bamba IoniCare 5200 Maxi Aura Black

Referencia del producto: 04203

1850 W - 2200 W, 220V-240V ~, 50-60Hz

Fabricado en China | Diseñado en España

8. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

9. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.

- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono **+34 96 321 07 28**.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- This device is indented for household use only. Do not use for industrial or commercial purposes.
- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.
- Ensure that the air inlets and outlets are not blocked. If they are blocked, the device will activate the overheat protection system.
- Turn off and unplug the device from the power supply immediately after use. If used in a bathroom, make sure to unplug it always to avoid it from getting wet.
- Do not use the appliance near water and never expose it to water or other liquids. 
- Do not use the diffuser with maximum temperature for long periods of time.
- Do not introduce metallic objects through the back grid or air inlets to avoid electric shocks.
- Do not wind the cord around the device.
- Do not allow the appliance to come into contact with your face, neck or scalp.
- Do not leave the appliance on any surface while it is operating.
- Do not use the appliance to dry wigs or fake hair.
- The appliance is not intended to be used by children under

the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.

- This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.
- Switch off and disconnect the device from the main plug:
 - In case of faults during use.
 - Before cleaning or moving the appliance from place to place.
 - After use.
- Always turn off the appliance before disconnecting it from the power supply.
- Keep the device out of the reach of water. Do not expose it to rain, snow or other moisture conditions.
- Use only parts and components provided with the original product by Cecotec.
- The appliance must not be operated (disconnect the mains plug immediately) when:
 - The appliance, casing or power cord is damaged.
 - The appliance shows visible signs of damage.
 - A fault is suspected after the appliance has been dropped or similar.
- Pay special attention to the positioning of the cord and avoid it from touching hot parts.
- Allow the device to cool down completely before assembling or disassembling any of its parts.

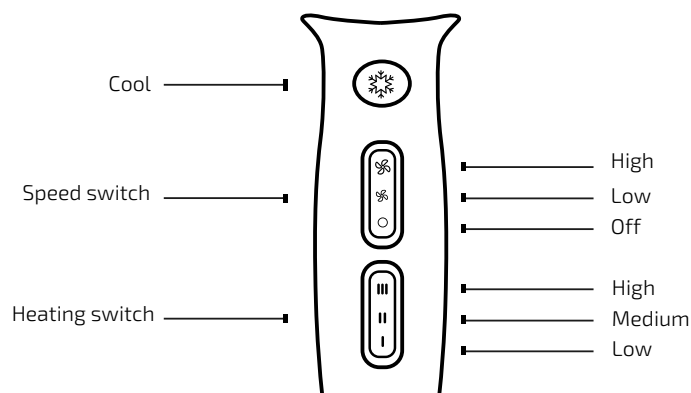
- The appliance is not intended to be used by children under the age of 12. It can be used by children over the age of 12, as long as they are given continuous supervision.
- This appliance can be used by children aged 12 and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
- Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.

3. BEFORE USE

1. Take the product out of the box.
2. Remove all packaging materials. Keep the original box.
3. Make sure all the components are included and in good conditions, otherwise, contact immediately the official Technical Support Service of Cecotec.

4. OPERATION

This hair dryer releases ions, which protect hair, skin and seal cuticles for a total care of your hair during use.



1. Wash and condition your hair as usually.
2. Dry hair excess water with a towel and brush it.
3. Install the desired accessory (concentrator or diffuser) to the hair dryer's front part.
4. Connect the device to a power supply.
5. Set the desired heating level.
6. Set the desired speed.
7. Once you have finished using the device, switch it off and unplug it from the power supply.
8. Allow it to cool down before cleaning or storing it.

Warning: If the product suffers overheating, it will automatically turn off. In this case, unplug it from the power supply and allow it to cool down for a few minutes. Before turning it back on, make sure there are no fluffs, hair or other objects blocking the grid or air inlet.

Tips:

- The diffuser is designed to dry straight and curly hairs.
- In order to increase hair's natural volume and to enhance curls, keep the device in an upright position while operating it. (Figure 2).
- If you want to add volume from the roots, introduce the diffuser's tips in your hair and, as they touch your scalp, move the appliance performing circles repeatedly for heat to be distributed. (Figure 1).

Warning: Hairsprays contain flammable materials, therefore, do not use them at the same time as the appliance.



Fig 1



Fig 2

5. CLEANING AND MAINTENANCE

- Turn off and disconnect the device from the mains supply before cleaning or maintenance.
- Use a soft damp cloth with some water to clean the product's surface.
- Dry thoroughly the device with tissue paper after cleaning it.
- Clean dust and hair that may block the device's grid, air inlet or outlet periodically. (Figure 3).

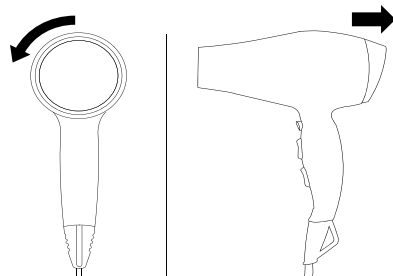


Fig . 3

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Models: Bamba IoniCare 5300 Maxi Aura Black
 Product reference: 04203
 1850 W - 2200 W, 220V-240V ~,50-60Hz
 Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

7. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at **+34 96 321 07 28**.

2. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ni industrielles.
- Ne submergez pas le câble, la prise ni aucune autre partie de l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide et n'exposez pas les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- Assurez-vous que l'entrée comme la sortie d'air ne soient pas bloquées. Si elles sont bloquées, l'appareil active le système de protection contre les surchauffes.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant immédiatement après l'avoir utilisé. Si vous allez l'utiliser dans une salle de bain, assurez-vous de toujours le débrancher de la prise de courant et d'éviter de le mouiller.
- N'utilisez pas l'appareil près de l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez pas le diffuseur avec la température maximale pendant longtemps.
- N'introduisez pas d'objets métalliques dans la grille arrière, l'entrée ni la sortie d'air pour éviter des décharges électriques.
- N'enroulez pas le câble autour de l'appareil.
- Évitez le contact entre l'appareil et le visage, le cou et le cuir chevelu.
- Ne laissez l'appareil sur aucune surface lorsqu'il est en fonctionnement.



- N'utilisez pas l'appareil pour sécher des perruques ni des cheveux artificiels.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Il peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont surveillés constamment.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à sa correcte utilisation et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Une surveillance stricte est nécessaire s'il est utilisé par ou à côté d'enfants.
- Tirez sur la fiche et non sur le câble pour débrancher l'appareil de la prise de courant.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant :
 - S'il ne fonctionne pas correctement.
 - Avant de le nettoyer ou de le déplacer à un autre endroit.
 - Après l'avoir utilisé.
- Éteignez toujours l'appareil avant de le débrancher de la prise de courant.
- Maintenez l'appareil éloigné de l'eau. Ne l'exposez pas à la pluie, à la neige ni à d'autres conditions d'humidité.
- Utilisez uniquement des pièces et composants fournis par Cecotec avec l'appareil d'origine.
- Débranchez l'appareil immédiatement et ne l'utilisez pas :
 - Si l'appareil, la coque ou le câble d'alimentation sont abîmés.
 - S'il y a des signes visibles de dommages.
 - S'il est tombé et qu'il est possible qu'il ne fonctionne pas correctement.
- Faites bien attention lorsque vous installez le câble, évitez qu'il n'entre en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- Laissez l'appareil refroidir complètement avant de monter

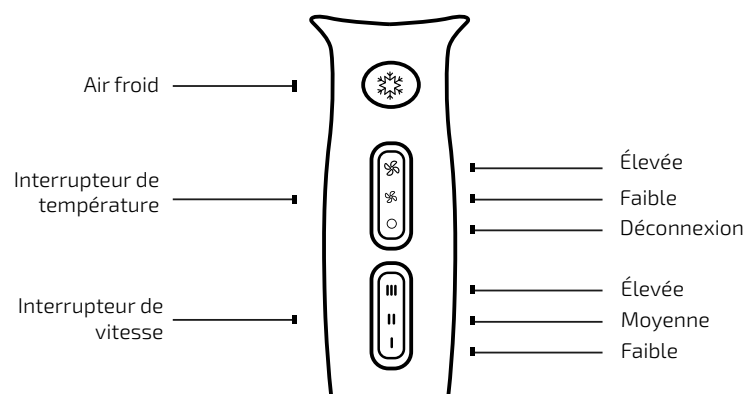
- ou de démonter une de ses parties.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 12 ans. Il peut être utilisé par des enfants de plus de 12 ans s'ils sont surveillés constamment.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Une surveillance stricte est nécessaire si l'appareil est utilisé par ou à côté d'enfants.

3. AVANT UTILISATION

- Sortez l'appareil de sa boîte.
- Retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Conservez la boîte d'origine.
- Assurez-vous que tous les composants soient bien présents. S'il en manque un ou s'ils ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec immédiatement.

4. FONCTIONNEMENT

Le sèche-cheveux émet des ions qui protègent les cheveux comme la peau. Ils permettent plus de brillance et scellent la cuticule du cheveu pour un soin total pendant utilisation.



- Lavez-vous les cheveux.
- Séchez l'excès d'eau et d'humidité avec une serviette puis brossez-vous les cheveux.
- Installez l'accessoire souhaité (concentrateur ou diffuseur) sur la partie frontale du sèche-cheveux.
- Branchez l'appareil sur une prise de courant.
- Sélectionnez le niveau de température souhaité.
- Sélectionnez le niveau de vitesse souhaité.
- Lorsque vous avez fini d'utiliser l'appareil, éteignez-le et débranchez-le de la prise de courant.
- Laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le ranger.

Avertissement : s'il surchauffe, l'appareil s'éteint automatiquement. Si cela arrive, débranchez-le de la prise de courant et laissez-le refroidir pendant quelques minutes. Avant de le rallumer, assurez-vous qu'il n'y ait pas de peluches, cheveux ni autres objets bloqués dans la grille de l'entrée d'air.

Conseils:

- Le diffuseur a été conçu pour sécher les cheveux lisses comme bouclés.
- Pour augmenter le volume naturel des cheveux ou pour mettre en valeur des boucles, maintenez l'appareil à la verticale pendant que vous l'utilisez (Fig. 2).
- Si vous souhaitez plus de volume aux racines, introduisez les picots du diffuseur dans vos cheveux puis, lorsqu'ils sont en contact avec le cuir chevelu, réalisez des mouvements circulaires répétitivement avec le sèche-cheveux pour distribuer la chaleur (Fig. 1).

Avertissement : la laque contient des substances inflammables, ne l'utilisez pas en même temps que l'appareil.



Fig 1



Fig 2

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant avant de le nettoyer ou de le réparer.
- Utilisez un chiffon propre, doux et humide avec un peu d'eau pour nettoyer la surface de l'appareil.
- Séchez soigneusement l'appareil avec du papier essuie-tout après l'avoir nettoyé.
- Nettoyez périodiquement la saleté et les cheveux qui peuvent s'être bloqués dans la grille, l'entrée ou la sortie d'air (Fig. 3).
- Ne submergez pas l'appareil dans de l'eau et ne mouillez pas l'intérieur lorsque vous le nettoyez.

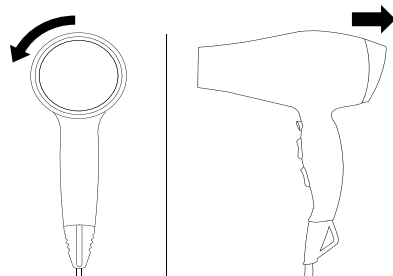


Fig. 3

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèles : Bamba IoniCare 5300 Maxi Aura Black

Références : 04203

1850 W - 2200 W, 220V-240V ~, 50-60Hz

Made in China | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous débarrasser de ce produit correctement. Si le produit en question possède une batterie ou une pile pour son autonomie électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu d'une catégorie différente.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

8. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

- Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.
- Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au **+34 96 321 07 28**.

2. SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät betreiben. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder künftige Benutzer gut auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für die Verwendung im Haushalt vorgesehen. Es ist nicht für gewerblichen und industriellen Zweck bestimmt.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht in Kontakt mit Wasser kommen. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um jegliche Art von Gefahr zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Luftöffnungen nicht verstopft sind. Im Fall sie verstopft sind, wird das Gerät das Überhitzungsschutz System aktivieren.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, nachdem Sie es benutzt haben. Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, trennen Sie es nach dem Gebrauch von der Stromversorgung. Die Nähe von Wasser stellt ein Risiko.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Flüssigkeiten. 
- Verwenden Sie den Diffusor mit der höchsten Temperatur längere Zeit nicht.
- Stecken Sie keinen metallischen Gegenstand durch das hintere Gitter und Luftöffnungen, um Stromfälle zu

vermeiden.

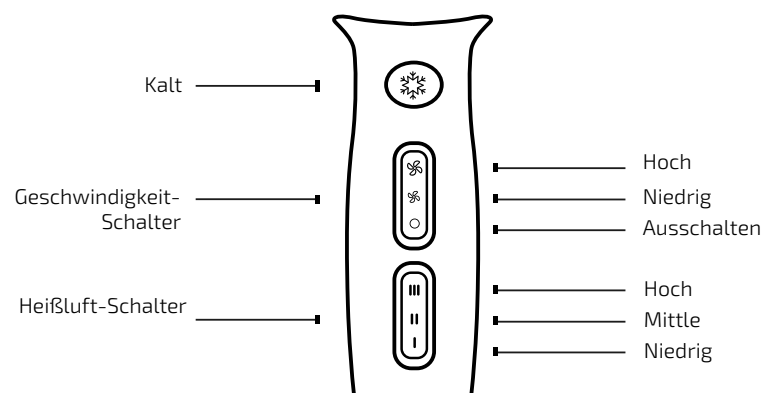
- Rollen Sie das Kabel um das Gerät nicht auf.
- Lassen Sie nicht das Gerät mit Gesicht, Hals und Kopfhaut kommen.
- Lassen Sie niemals das Gerät auf eine Oberfläche, solange es in Betrieb ist.
- Das Gerät darf nur für menschliche Haare verwendet werden. Nicht für Tiere oder Perücken und Toupets aus synthetischem Material.
- Das Gerät darf von Kindern unter 8 Jahren nicht benutzt werden. Es kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, sofern sie unter ständiger Beaufsichtigung während der Nutzung des Gerätes stehen.
- Dieses Gerät darf von Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder fehlender Erfahrung bzw. fehlenden Kenntnissen verwendet werden, es sei denn, sie werden bei der Benutzung durch eine verantwortliche Person beaufsichtigt oder ihnen eine Einweisung im ordnungsgemäßen und sicheren Umgang gegeben wurde und sie die mit dem Gerät verbundenen Risiken verstanden haben und richtig einschätzen können.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besondere genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.

3. VOR DEM GEBRAUCH

1. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
2. Entfernen Sie alle die Verpackungsmaterialien. Bewahren Sie die originelle Verpackung auf.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Lieferung vollständig ist. Falls Komponenten fehlen oder sich nicht in einem guten Zustand befinden, kontaktieren Sie umgehend den technischen Kundendienst von Cecotec.

4. MONTAGE DES PRODUKTS

Der Haartrockner erzeugt Ionen, die das Haar und die Haut schützen, den Glanz der Haare steigern und die Haarkutikula für eine totale Pflege versiegeln.



1. Waschen und konditionieren Sie die Haare.
2. Trocknen Sie das überschüssige Wasser und Feuchtigkeit mit einem Badehandtuch.
3. Stecken Sie das gewünschte Zubehör (Styling-Düse oder Diffusor) in den vorderen Teil des Haartrockners.
4. Schließen Sie das Gerät an die Steckdose an.
5. Wählen Sie die gewünschte Heißluftstufe aus.
6. Wählen Sie die gewünschte Geschwindigkeit aus.
7. Trennen Sie das Gerät nach dem Gebrauch von der Stromversorgung.
8. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen oder aufbewahren.

Hinweis: Das Gerät wird sich bei Überhitzungen automatisch ausschalten. In diesem Fall trennen Sie es von der Stromversorgung und lassen Sie es abkühlen. Bevor Sie es wieder einschalten, vergewissern Sie sich, dass das Gerät von Haaren oder Flusen stets frei ist.

Empfehlungen:

- Der Diffusor wurde für glatte und lockige Haare entworfen.
- Um die natürliche Haarvolumen des Haares zu steigern oder die Locken zu verbessern, halten Sie das Gerät aufrecht, während Sie es benutzen. (Abbildung 2).
- Falls Sie Haarvolumen von Haarwurzeln verbessern möchten, stecken Sie die Spitze des Diffusors und, sobald sie in Kontakt mit der Kopfhaut kommt, führen Sie kreisförmige Bewegungen mehrmals durch, um die Wärme zu verteilen. (Abbildung 1).

Hinweis: Der Haarlack enthält brennbare Stoff, benutzen Sie ihn nicht, wenn Sie das Gerät betreiben.



Fig 1



Fig 2

5. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie das Gerät von der Steckdose, bevor Sie es reinigen oder reparieren.
- Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch mit ein bisschen Wasser, um den Außenteil des Gerätes zu reinigen.
- Trocknen Sie das Gerät mit saugfähigem Papier nach der Reinigung vorsichtig ab.
- Befreien Sie das Gerät regelmäßig von Schmutz und Haare, die das Gitter und Luftöffnungen blockieren könnten. (Abbildung 3).
- Tauchen Sie das Gerät niemals ins Wasser und befeuchten Sie es nicht beim Reinigen.

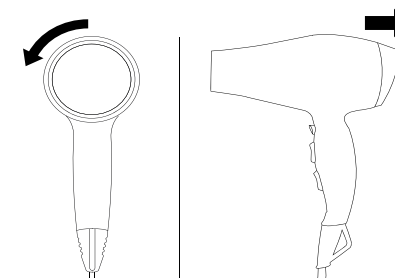


Fig . 3

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modell: Bamba IoniCare 5300 Maxi Aura Black

Produktreferenz: 04203

1850 W – 2200 W, 220V–240V ~, 50–60Hz

Hergestellt in China | entworfen in Spanien

7. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Wenn das Produkt einen eingebauten Akku hat oder Batterien verwendet, sollte der Akku oder die Batterien aus dem Gerät entnommen und separat entsorgt werden.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

8. TECHNISCHER KUNDENDIENST UND GARANTIE

Dieses Produkt hat 2 Jahre Garantie. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum bzw. Lieferdatum, soweit der hierfür vorhandene und sorgfältig aufbewahrte Kaufbeleg rechtzeitig eingereicht wird, und das Produkt unter angemessener und sachgemäßer Behandlung, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wurde, sich in einem hierfür entsprechenden, optimalen Zustand befindet.

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

- Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.
- Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom

offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.

- Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die sich aus Unfällen, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normale Abnutzung ergeben.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, dann können Sie sich mit der Auskunftstelle in Verbindung setzen über die Telefonnummer:

+34 96 321 07 28.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Conservare questo manuale per riferimenti futuri o nuovi utenti.

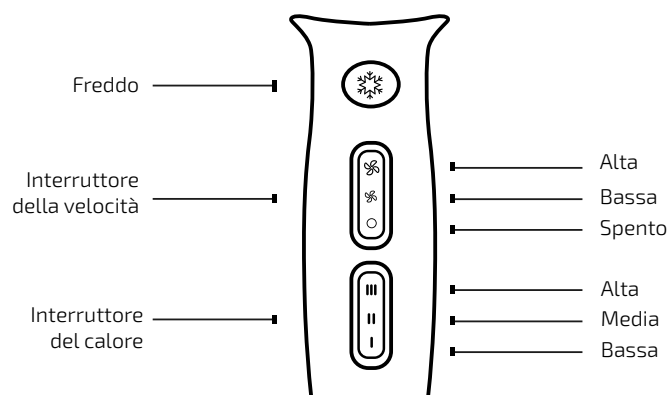
- Verificare che la tensione di rete coincida con la tensione specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia dotata di conduttore di terra.
- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico. Non utilizzare a fini commerciali o industriali.
- Non sommergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido, né esporre le componenti elettriche all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o accendere il prodotto.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione alla ricerca di danni visibili. Se il cavo dovesse presentare danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di pericolo.
- Verificare che sia l'entrata e uscita dell'aria non siano bloccate. Nel caso in cui si bloccassero, il prodotto attiverà il sistema di protezione contro il surriscaldamento.
- Spegnere e scollegare l'apparato dalla presa della corrente immediatamente dopo il suo utilizzo. Se si utilizza il prodotto nel bagno, verificare di scollegarlo dalla presa della corrente per evitare che si possa bagnare.
- Non utilizzare l'apparato vicino ad acqua o altri liquidi. 
- Non utilizzare il diffusore con la temperatura massima per molto tempo.
- Non introdurre oggetti metallici dalla griglia posteriore, dall'entrata e uscita dell'aria per evitare scariche elettriche.
- Non arrotolare il cavo attorno al prodotto.
- Evitare il contatto tra l'asciugacapelli e il viso, il collo o il cuoio capelluto.
- Non lasciare il dispositivo su nessuna superficie mentre è in funzionamento.
- Non utilizzare il prodotto per asciugare parrucche o capelli sintetici.
- L'apparato non deve essere usato da bambini da 0 a 8 anni. Questo elettrodomestico può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni sotto la supervisione continua di un adulto.
- Questo prodotto può essere usato da bambini a partire da 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto supervisione o avendo ricevuto istruzioni riguardo l'uso dell'apparato in una forma sicura e comprendono i rischi che lo stesso implica.
- Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto. È necessario supervisionare rigidamente nel caso in cui il prodotto venga utilizzato da o vicino a bambini.

3. PRIMA DELL'USO

1. Rimuovere il prodotto dalla scatola.
2. Rimuovere tutto il materiale dall'imballaggio. Conservare la scatola originale.
3. Verificare che tutte le componenti siano incluse, nel caso mancasse qualcuna o non fossero in buono stato, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

4. FUNZIONAMENTO

L'asciugacapelli emette ioni, che proteggono sia i capelli che la pelle, forniscono brillantezza e chiudono la cuticola del capello per una cura totale durante il suo uso.



1. Lavare e applicare il balsamo sui capelli.
2. Asciugare l'eccesso d'acqua e umidità con un asciugamano e pettinare i capelli.
3. Installare l'accessorio desiderato (concentratore o diffusore) sulla parte frontale dell'asciugacapelli.
4. Collegare il dispositivo alla presa della corrente.
5. Selezionare il livello del calore desiderato.
6. Selezionare la velocità desiderata.
7. Una volta terminato di usare l'asciugacapelli, spegnerlo e scollegarlo dalla presa della corrente.
8. Lasciare raffreddare completamente prima di pulirlo o conservarlo.

Avvertenza: il prodotto si spegnerà automaticamente quando si surriscalda. Se questo dovesse succedere, scollegarlo dalla presa della corrente e lasciare raffreddare per alcuni minuti. Prima di accenderlo di nuovo, verificare che non ci siano pelucchi, capelli né altri oggetti bloccati nella griglia di entrata dell'aria.

Suggerimenti:

- Il diffusore è stato progettato per asciugare sia capelli lisci che ricci.
- Per aumentare il volume naturale dei capelli o per creare ricci, mantenere il prodotto in posizione verticale mentre si usa. (Figura 2).
- Se desidera aggiungere volume dalle radici, introdurre gli spinotti del diffusore tra i capelli e, una volta a contatto con il cuoio capelluto, effettuare movimenti circolari con l'asciugacapelli per distribuire il calore. (Figura 1).

Avvertenza: la lacca contiene sostanze infiammabili, non utilizzare assieme al prodotto.



Fig 1



Fig 2

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegnerlo e scollegare il dispositivo dalla presa della corrente prima di pulirlo o ripararlo.
- Per pulire la superficie del prodotto, utilizzare un panno morbido e inumidito con un po' d'acqua.
- Asciugare con attenzione il prodotto usando carta assorbente dopo la pulizia.
- Pulire periodicamente lo sporco e i capelli che possano bloccare la griglia, l'entrata o l'uscita dell'aria. (Figura 3).
- Non immergere in acqua l'asciugacapelli né bagnare l'interno dello stesso per pulirlo.

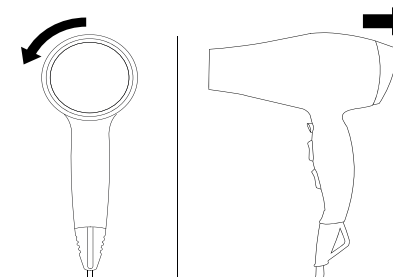


Fig . 3

6. SPECIFICHE TECNICHE

Modello: Bamba IoniCare 5300 Maxi Aura Black

Riferimento del prodotto: 04203

1850 W - 2200 W, 220V-240V ~,50-60Hz

Made in China | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Apparati Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sul medioambiente.

Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto. Se il prodotto in questione è dotato di una batteria o pila per la sua autonomia elettrica, quest'ultima dovrà essere rimossa prima di essere gettata ed essere trattata a parte come rifiuto di categoria differente.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

8. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di uso, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Qualora ci fosse un problema con il prodotto o avere una consulenza, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec attraverso il numero di telefono **+34 96 321 07 28**.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

- Certifique-se de que a voltagem de rede coincide com a voltagem especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha conexão terra.
- Este produto está desenhado exclusivamente para uso doméstico. Não utilize o produto para fins comerciais ou industriais.
- Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem as exponha à água. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.
- Inspeção o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial de Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Certifique-se de que tanto a entrada como a saída de ar não estão bloqueadas. Em caso de que se bloqueiem, o produto ativará o sistema de proteção contra aquecimento excessivo.
- Desligue e desconecte o dispositivo da corrente elétrica imediatamente depois de ser usado. Se for usar o dispositivo numa casa de banho, certifique-se de desligar da corrente elétrica sempre para evitar risco de eletrocussão.
- Não utilize o aparelho perto de água ou outros líquidos.
- Não utilize o difusor ao mesmo tempo que o ajuste de temperatura máxima durante muito tempo.
- Não introduza objetos pela grade traseira, pelas entradas ou saídas de ar para evitar descargas elétricas.
- Não enrole o cabo ao redor do dispositivo.
- Evite o contacto entre o dispositivo e a cara, pescoço e o couro cabeludo.



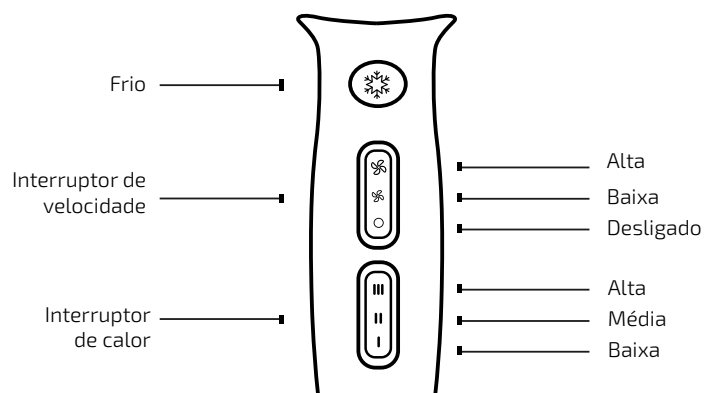
- Não deixe o dispositivo sobre nenhuma superfície enquanto estiver em funcionamento.
- Não utilize o dispositivo para secar perucas nem cabelo artificial.
- O aparelho não deve ser usado por crianças de 0 a 8 anos. Este aparelho pode ser usado por crianças de 8 anos se estiverem continuamente sob supervisão.
- Este produto pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento se estão supervisionados ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de uma forma segura e entendem os riscos que este implica.
- Supervisione as crianças de que não brinquem com o produto. É necessário dar supervisão estrita se o produto estiver a ser usado perto ou por crianças.

3. ANTES DE USAR

1. Tire o produto da caixa
2. Retire todo o material da embalagem. Guarde a caixa original.
3. Certifique-se de que todos os componentes estão incluídos, se faltar alguma peça ou não estiverem em bom estado, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.

4. FUNCIONAMENTO

O secador de cabelo emite iões que protegem tanto o cabelo como a pele e dão brilho e selam a cutícula do cabelo para um cuidado total durante o seu uso.



1. Lave e acondicione o cabelo.
2. Seque o excesso de água com uma toalha e penteie o cabelo.
3. Instale o acessório desejado (concentrador ou difusor) à parte frontal do secador.
4. Desconecte o aparelho à corrente elétrica.
5. Selecione o nível de calor desejado.
6. Escolha a velocidade desejada.
7. Quando tenha acabado de usar o dispositivo, desligue e desconecte da corrente elétrica.
8. Deixe que arrefeça completamente antes de limpar ou guardar.

Advertência: o produto desligará de forma automática ao aquecer excessivamente. Se isso passar, desconecte da corrente elétrica e deixe que arrefeça durante uns minutos. Antes de voltar a ligar, certifique-se de que não existem pelos nem outros objetos bloqueando a grade de entrada de ar.

Conselhos:

- O difusor está desenhado para secar tanto cabelos lisos como encaracolados.
- Para aumentar o volume natural do cabelo ou para realçar os caracóis, mantenha o dispositivo na posição vertical enquanto estiver em uso. (Figura 2).
- Se deseja adicionar volume desde a raiz, introduza os picos do difusor entre o cabelo e uma vez que estejam em contacto com o couro cabeludo, realize movimentos circulares com o secador de forma repetida para distribuir o calor. (Figura 1).

Advertência: a laca contém substâncias inflamáveis, não a use ao mesmo tempo que usar o secador.



Fig 1



Fig 2

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue e desconecte o dispositivo da corrente elétrica antes de limpar.
- Utilize um pano suave e húmido com um pouco de água para limpar a superfície do produto.
- Seque cuidadosamente o produto com papel absorvente depois de o limpar.
- Limpe a sujidade e os fios de cabelo que ficarem presos na grade traseira de entrada de ar periodicamente. (Figura 3).
- Não submerja o produto em água nem o molhe por dentro para limpar.

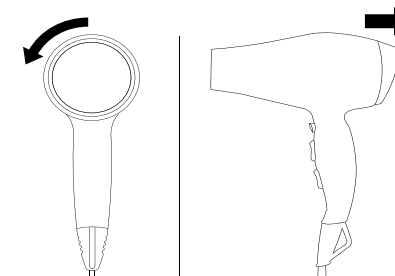


Fig . 3

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelos: Bamba IoniCare 5300 Maxi Aura Black

Referência: 04203

1850 W - 2200 W, 220V-240V ~, 50-60Hz

Made in China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrônicos (RAIE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser eliminado e ser tratada à parte como um resíduo de diferente categoria.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

8. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.

- Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone **+34 96 321 07 28**.

2. VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstige raadplegingen of nieuwe gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met het voltage zoals vermeld op het typeplaatje van het product en dat het stopcontact geaard is.
- Dit product is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor industriële of commerciële doeleinden.
- Dompel niet de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het product in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg ervoor dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het product inschakelt.
- Inspecteer regelmatig de voedingskabel op zichtbare beschadigingen. Als de kabel beschadigd is, dan moet deze gerepareerd worden door de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- Zorg ervoor dat zowel de luchtingang als de luchtingang niet geblokkeerd zijn. In het geval dat de uitgangen geblokkeerd zijn, dan zal het apparaat het beschermingssysteem tegen oververhitting activeren.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact direct na gebruik. Als u het apparaat gebruikt in de badkamer, trek dan altijd de stekker uit het stopcontact om te vermijden dat het apparaat nat wordt. 
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of andere vloeistoffen.
- Gebruik de diffuser niet samen met de maximale temperatuur voor een lange tijd.
- Steek geen metalen objecten in het achterste rooster, in de

ingangen of de luchtingangen om elektrische schokken te vermijden.

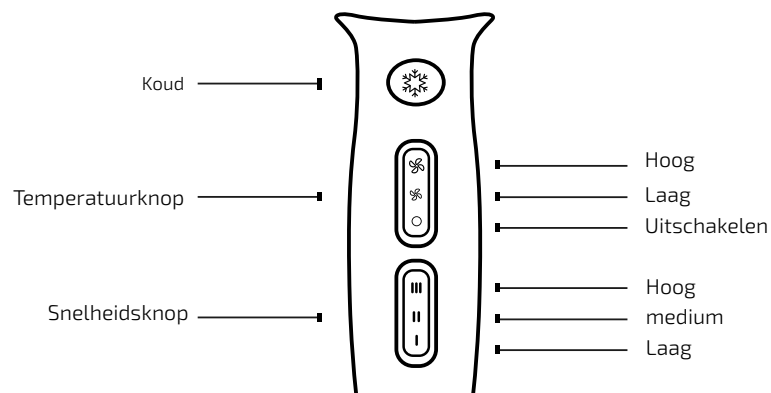
- Breng het apparaat niet in contact met uw gezicht, nek en hoofdhuid.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter als het is ingeschakeld.
- Gebruik het apparaat niet om pruiken of haarextensions te drogen.
- Het apparaat mag niet gebruikt worden door kinderen van 0 tot 8 jaar. Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar indien ze onder voortdurend toezicht staan.
- Dit product kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het apparaat en ze de risico's begrijpen die ermee betrokken zijn.
- Houd toezicht over kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet kunnen spelen met het product. Strikt toezicht is noodzakelijk als het product gebruikt wordt door of in de buurt van kinderen.

3. VOOR GEBRUIK

1. Haal het product uit de doos.
2. Verwijder al het verpakkingsmateriaal. Bewaar de originele doos.
3. Controleer of alle onderdelen in de verpakking zitten. Als er een onderdeel mist of zich niet in een goede staat bevindt, neem dan onmiddellijk contact op met de officiële Technische Ondersteuningservice van Cecotec.

4. WERKING

De haardroger geeft ionen af die zowel het haar als de huid beschermen, voor glans zorgen en de haarschubben afdichten voor een volledige verzorging als u deze haardroger gebruikt.



1. Was uw haar met shampoo en conditioner.
2. Droog uw haar met een handdoek en borstel het.
3. Installeer het gewenste accessoire (mondstuk of diffuser) op de voorkant van de haardroger.
4. Steek de stekker van het apparaat in een stopcontact.
5. Selecteer het gewenste warmteniveau.
6. Kies de gewenste snelheid.
7. Als u klaar bent met het product te gebruiken, schakel het dan uit en trek de stekker uit het stopcontact.
8. Laat het product volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt of opbergt.

Waarschuwing: Het product zal automatisch uitschakelen bij oververhitting. In dit geval, trek de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voor enkele minuten. Zorg ervoor dat er geen pluizen, haar of andere objecten het rooster van de luchtingang blokkeren voordat u het apparaat opnieuw inschakelt.

Aanbevelingen:

- De diffuser is ontworpen om zowel steil als gekruld haar te drogen.
- Houd het apparaat verticaal als u het gebruikt om het natuurlijke volume van het haar te vergroten of om het haar te krullen. (Figuur 2).
- Als u het haarvolume wilt vergroten vanaf de wortels, gebruik dan de pinnen van de diffuser. Plaats de pinnen op de hoofdhuid en maak herhaaldelijk cirkelvormige bewegingen om de warmte te verdelen. (Figuur 1)

Waarschuwing: Haarlak bevat brandbare stoffen. Spuit geen haarlak als u het apparaat gebruikt.



Fig 1



Fig 2

5. SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt of repareert.
- Gebruik een zachte en vochtige doek om het oppervlak van het product schoon te maken.
- Maak het apparaat grondig droog met keukenpapier na het schoonmaken.
- Verwijder regelmatig vuiligheid en haren die het rooster of de luchtingang en -uitgang zouden kunnen blokkeren. (Figuur 3).
- Dompel het apparaat niet in water en zorg ervoor dat het apparaat niet nat wordt aan de binnenkant tijdens het schoonmaken.

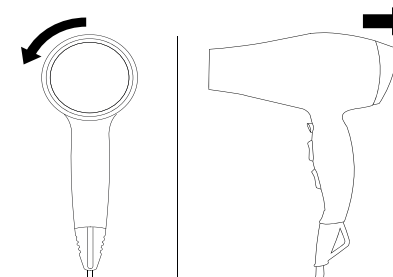


Fig . 3

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Modellen: Bamba IoniCare 5300 Maxi AuraBlack

Productreferentie: 04203

1850 W - 2200 W, 220V-240V ~, 50-60Hz

Made in China | Ontworpen in Spanje

7. RECYCLAGE VAN ELEKTRISCHE APPARATEN



De Europese richtlijn 2012/19/UE betreffende Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) bepaalt dat kleine huishoudelijke elektrische apparaten niet  gerecycleerd mogen worden met het restafval. Deze elektrische apparaten moeten apart gesorteerd worden om de terugwinning en recycling van materialen te optimaliseren en, op deze manier, de impact te verminderen die deze apparaten kunnen hebben op de volksgezondheid en het milieu.

Het symbool van de doorgeslechte afvalbak herinnert u aan uw verplichting om dit product correct te sorteren. Als het product in kwestie een batterij bevat voor zijn elektrische autonomie, dan moet deze batterij uit het product gehaald worden voordat het product gesorteerd wordt en behandeld worden als een residu van een andere categorie.

Om gedetailleerde informatie te verkrijgen over de meest geschikte manier om kleine huishoudelijke elektrische apparaten en/of hun batterijen weg te gooien zal de consument de lokale autoriteiten moeten contacteren.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum op voorwaarde dat de aankoopfactuur bewaard is gebleven en voorgelegd kan worden, het product zich in een goede fysieke staat bevindt en het gebruikt is op een correcte manier en zoals aangegeven in deze instructiehandleiding.

De garantie dekt niet:

- Als het product gebruikt is buiten zijn capaciteit of bruikbaarheid, misbruikt of erop geslagen is, blootgesteld is aan vochtigheid, ondergedompeld is in een vloeistof of corrosieve substantie, evenals elk ander defect dat te wijten valt aan de consument.
- Als het product ontmanteld, gemodificeerd of gerepareerd is geweest door personen die

niet geautoriseerd zijn door de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.

- Als het incident veroorzaakt is door de normale slijtage van de onderdelen als gevolg van gebruik.

De garantieservice dekt alle fabricagefouten gedurende 2 jaar op basis van de huidige wetgeving, met uitzondering op gebruikte onderdelen. In het geval van verkeerd gebruik door de gebruiker zal de garantieservice niet verantwoordelijk zijn voor de reparatie.

Als u in elk geval een incident met het product detecteert of als u een vraag heeft, neem dan contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec via het telefoonnummer **+34 96 321 07 28**.

www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S. L.
C/de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain